

## การเดินทางสู่บ้านห้วยน้ำเย็น

ทางรถยนต์ : จากกรุงเทพฯ-อำเภอแม่สอด-  
อำเภออุ้มผาง ระยะทาง ๖๖๐  
กิโลเมตร และห่างจากตัวอำเภอ  
อุ้มผางมาตามทางสายบ้าน  
ปะละทะราว ๒ กิโลเมตร

การเดินทาง รถยนต์โดยสารธรรม  
ดาและปรับอากาศจากกรุงเทพฯ-  
แม่สอด ออกจากสถานีขนส่ง  
สายเหนือ (ตลาดหมอชีต) ทุกวัน

ทางเครื่องบิน : กรุงเทพฯ-แม่สอด มีเที่ยวบิน  
วันอังคาร พฤหัสบดี เสาร์ และ  
อาทิตย์ • จากแม่สอดมีรถ  
โดยสารประจำทางไปกลับ  
อุ้มผางทุกวัน

### รายการท่องเที่ยวธรรมชาติ :

- ล่องแก่งแม่กลอง สู่ น้ำตกทีลอซู น้ำตก  
ทีลอซู่ ผจญแก่งในแม่กลอง สบแม่ละมั่ง  
บ้านปะละทะ และน้ำตกทีลอเล
- เดินป่าและขี่ช้างท่องไพร ดูนกและศึกษา  
ชีวิตสัตว์ป่า สืบชะตากระดูก และกระแงสอ  
มาพักแรมคืนที่บ้านห้วยน้ำเย็น :

## บ้านห้วยน้ำเย็น

๔๓๘ หมู่ ๑ ตำบลอุ้มผาง อำเภออุ้มผาง  
จังหวัดตาก ๖๓๑๗๐

ติดต่อบ้านห้วยน้ำเย็น

กรุงเทพฯ โทรศัพทและ

โทรสาร (๐๒) ๓๗๗-๗๕๕๗

ติดต่อบ้านห้วยน้ำเย็น

## Ban Huai Nam Yen

438, Mu 1, Tambon Um Phang, Amphoe Um  
Phang, Tak Province 63170

Tel. (036) 581621 E.M. Ban Huai Nam Yen

In Bangkok, Tel. and Fax (02) 3777959 Ext.  
Ban Huai Nam Yen.



# บ้านห้วยน้ำเย็น Ban Huai Nam Yen

A Place for Nature Lovers at Um Phang



## บ้านห้วยน้ำเย็น

### บ้านของคนรักธรรมชาติที่อุ้มผาง

อุ้มผาง ดินกำเนิดของลุ่มน้ำแม่กลอง  
สายน้ำที่หล่อเลี้ยงผืนป่าตะวันตก แหล่งมรดก  
โลกทุ่งใหญ่นเรศวรและห้วยขาแข้ง

ด้วยเส้นทางที่ทำทายเป็นมือน้ำอาชีพ  
ผู้รักการขับรถบนถนนลอยฟ้าจากอำเภอแม่สอด  
สู่อำเภออุ้มผาง เพื่อพบกับตำนานการเดินทาง  
สัมผัสธรรมชาติที่ยิ่งใหญ่จากป่าใหญ่สายธาร  
อันงดงามของน้ำตกทีลอซู แหล่งสัตว์ป่าใน  
๓ เขตรักษาพันธุ์สัตว์ป่า ใจมหน้าใหม่ในการ  
ล่องแม่น้ำแม่กลอง ผจญแก่งและความงาม  
บริสุทธิ์ของสายน้ำท่ามกลางภูผาส่ง สายน้ำตก  
และหาดทรายขาวผืน ด้วยการล่องเรือแคนู  
เดินป่า และขี่ช้างท่องไพร อันเป็นวิถีธรรมชาติ  
ที่สงบอิสระ ไร่การทำลายทรัพยากรธรรมชาติ  
พบกับหมู่บ้านกะเหรี่ยง มั่ง ที่ยังคงรักษาประ  
เพณีดั้งเดิม ตลอดจนชีวิตผู้คนในชนบทของ  
อำเภออุ้มผาง ที่โอบล้อมด้วยขุนเขาสลับซับซ้อน

บ้านห้วยน้ำเย็น บ้านของคนรักธรรมชาติ  
ที่พักแรมคืนริมห้วยอุ้มผาง ใกล้กับแม่กลอง  
จัดเตรียมไว้รับรองการเดินทางผจญภัยของ  
คนแรมทาง ด้วยที่พักแบบเรือนไม้ไผ่ กระโจม  
ปิกนิก แสงตะเกียงและธารใส คือบรรยากาศ  
ของการใช้ชีวิตในธรรมชาติ พร้อมด้วยรายการ  
เดินทางท่องเที่ยวธรรมชาติที่เรากรลั่นจากประสบการณ์  
นักเดินทางอาชีพ มาแบ่งปันผืนกับคนแรมทาง  
ผู้รักธรรมชาติ



# Ban Huai Nam Yen

A Place for Nature Lovers at Um Phang

Beautiful Um Phang is the birthplace of the mighty Mae Klong, the river that gives life to the vast forests of western Thailand as well as to Thailand's world heritage, Thung Yai Naresuan and Huai Kha Khaeng.

At Ban Huai Nam Yen, or The House of Cool Water in English, you will discover a grand adventure that will take you into unspoiled nature. You will have ample opportunity to enjoy great forests and the magnificent beauty of Thi Lo Su Waterfall. You can travel through the domains of rare animals in 3 wildlife reserves. Fascinate in the traditional ways of life of the Karen and Hmong hill tribes and visit the quiet town of Um Phang which is surrounded by majestic, high mountains.

The journey from Mae Sot to Amphoe Um Phang via a highway is simply breathtaking, particularly for those who love driving. Once at Ban Huai Nam Yen, a host of exciting activities awaits you; rafting on the fast and lovely Mae Klong amidst towering cliffs, sparkling waterfalls and white, riverside beaches by canoes, jungle trekking and elephant-back riding and other peaceful pastimes that do not harm Mother Earth.

Ban Huai Nam Yen is truly a heaven for nature lovers. Cozy accommodations on the shore of Huai Um Phang near the Mae Klong have been prepared especially for persons seeking adventure. There are tour programs to get you closer to nature, lodgings made of bamboo, wooden huts, soft lantern lights, and crystal-clear water. You will experience a total natural atmosphere that is the result of years of professional trekking. We would like to share what we love with you.

## Nature Tours

- Canoeing on the Mae Klong to Thi La Cho Waterfall, Thi Lo Su Waterfall, Sop Mae Lamong, Ban Pa La Tha, and Thi Lo Le Waterfall.
- Jungle trekking and elephant riding, bird watching and studying of wildlife at Bung La Ka Tu and Krangae Sot and overnight at Ban Huai Nam Yen.



## How to Get to Ban Huai Nam Yen (House of Cool Water)

By car : Bangkok-Mae Sot-Um Phang is 660 km. and a further 2 km. on the Ban Pa La Tha Road. There are also air-conditioned and regular buses leaving from the Northern Bus Terminal (Mo Chit Market) to Mae Sot daily.

By plane : There is one Bangkok-Mae Sot flight every Tuesday, Thursday, Saturday, and Sunday. From there on, there is a bus leaving for Um Phang every day.